

ИСКУССТВО
ПОСТИГАТЬ
ИСКУССТВО

Сборник статей

к 100-летию Н.А. Дмитриевой



ИСКУССТВО
ПОСТИГАТЬ
ИСКУССТВО

Сборник статей
к 100-летию Н.А. Дмитриевой

Москва
БуксМарт
2020

УДК 7.03"18/19"

ББК 85.103(0)52/6

И868



Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского фонда фундаментальных исследований.
Проект №19-112-00210, не подлежит продаже

Печатается по решению Ученого совета
Государственного института искусствознания МК РФ

Редколлегия:

А.В. Бартошевич, М.А. Бусев (ответственный редактор), Г.И. Вздорнов,
Т.А. Галеева, С.В. Голынец, К.В. Орлова (секретарь редколлегии), С.Ф. Членова

Рецензенты:

Злыднева Н.В., доктор искусствоведения
Лебедева И.В., кандидат искусствоведения

И868 ИСКУССТВО ПОСТИГАТЬ ИСКУССТВО.

Сборник статей к 100-летию Н.А. Дмитриевой / отв. ред. М.А. Бусев. —
М.: БуксМАрт, 2020. — 408 с.: ил.

ISBN 978-5-907267-07-7

Нина Александровна Дмитриева (1917–2003) вошла в число классиков отечественного искусствознания, она автор более двадцати книг, лауреат Государственной премии Российской Федерации в области литературы и искусства. Ее основная научно-исследовательская и просветительская деятельность протекала в Институте истории искусств (ныне Государственный институт искусствознания МК РФ). Тематика сборника — вопросы отечественного и зарубежного искусства XIX–XX веков, творчество мастеров этого периода (в первую очередь тех, которыми занималась Н.А. Дмитриева), а также интересовавшие ее историко-теоретические проблемы искусствознания. Ряд статей и материалов непосредственно посвящен Н.А. Дмитриевой как ученому и просветителю. В книгу включены некоторые ранее неопубликованные тексты Н.А. Дмитриевой из ее архива.

THE ART OF COMPREHENDING ART.

Collected Articles for the 100th Anniversary of Nina Dmitrieva /
Ed. by Mikhail Busev. — M.: BooksMArt, 2020. — 408 p.: ill.

Nina Alexandrovna Dmitrieva (1917–2003) is among the classics of Russian art history, she is an author of more than 20 books, winner of the State prize of the Russian Federation in the field of literature and art. Her main research and educational activities took place at the Institute of Art History (now the State Institute for Art Studies). The themata of the collected articles are the issues of Russian and foreign art of the 19th–20th centuries, the work of masters of this period (primarily those who were engaged in Nina Dmitrieva), as well as historical and theoretical problems of art. A number of articles and materials are directly devoted to Dmitrieva as a scientist and educator. The book includes some previously unpublished texts by Nina Dmitrieva from her archive.

УДК 7.03"18/19"
ББК 85.103(0)52/6

ISBN 978-5-907267-07-7

© Коллектив авторов, текст, 2020
© Сидоренко А.Б., макет, оформление, 2020
© БуксМАрт, 2020

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ

О Нине Александровне Дмитриевой 5

І.

ГРАНИ ДАРОВАНИЯ

ИРИНА АНТОНОВА

Нина Александровна Дмитриева и выставка
«Голоса воображаемого музея Андре Мальро» 11

БОРИС НЕМЕНСКИЙ

Памяти Нины Александровны Дмитриевой:
роль искусствоведа в становлении художника 21

СЕРГЕЙ ГОЛЫНЦ

В Москве, в Паланге и на Урале... Воспоминания о Н.А. Дмитриевой 29

АНРИ ВАРТАНОВ

Н.А. Дмитриева и сектор эстетики Института истории искусств
на рубеже 1950–1960-х годов 33

АЛЕВТИНА КУЗИЧЕВА

Послание Чехову 52

НАТАЛЬЯ ЩАРЕНСКАЯ

Поток жизни в кристаллах чеховского стиля 58

ВЕРА ЧАЙКОВСКАЯ

Нина Дмитриева и Михаил Лифшиц: история взаимоотношений 64

ОЛЬГА ДАВЫДОВА

Н.А. Дмитриева как аналитик:
пластические образы в границах слов 72

ЕЛЕНА СТЕПАНЯН-РУМЯНЦЕВА

О литературном стиле Н.А. Дмитриевой.
Читая «Краткую историю искусства» 79

НИНА ГЕТАШВИЛИ

Изображение и слово: Пикассо — Дмитриева, Мальро 86

CONTENTS

P R E F A C E

About Nina Dmitrieva	5
----------------------------	---

I.

FACETS OF TALENT

I R I N A A N T O N O V A

Nina Dmitrieva and Exhibition «The Voices of Andre Malraux's Imaginary Museum»	11
---	----

B O R I S N E M E N S K Y

In Honor of Nina Dmitrieva: the Role of the Art Critic in the Formation of the Artist	21
--	----

S E R G E Y G O L Y N E T S

In Moscow, in Palanga and in the Urals... Memories of Nina Dmitrieva	29
--	----

A N R I V A R T A N O V

Nina Dmitrieva and the Aesthetics Sector of the Institute of Art History at the Turn of 1950s — 1960s	33
--	----

A L E V T I N A K U Z I C H E V A

The Message to Chekhov	52
------------------------------	----

N A T A L I A S H A R E N S K A Y A

The Flow of Life in Chekhov-style Crystals	58
--	----

V E R A T H C A I K O V S K A Y A

Nina Dmitrieva and Mikhail Lifshits: The History of Relations	64
---	----

O L G A D A V Y D O V A

Nina Dmitrieva as an Analyst: Plastic Images Within the Boundaries of Words	72
--	----

E L E N A S T E P A N Y A N - R U M Y A N T S E V A

On the Literary Style of Nina Dmitrieva. Reading «A Concise History of Art»	79
--	----

N I N A G E T A S H V I L I

The Image and the Word: Picasso — Dmitrieva, Malraux	86
--	----

II.

ЭТЮДЫ ПО ИСТОРИИ ИСКУССТВА

ОЛЬГА КАЛУГИНА

- Из истории исследования московской художественной школы
второй половины XIX века 97

АЛЕКСАНДР БАБИН

- Перекрестные пути русских и западноевропейских художников
в конце XIX — начале XX века 104

АНДРЕЙ МЕРЕЖНИКОВ

- «Эффект присутствия». Сцена в экседре как иконографическая модель
в творчестве Лоуренса Альма-Тадемы и Михаила Врубеля 129

ЕЛЕНА ВИНОГРАДОВА

- Детские книги Йозефа Чапека: изображение и слово 145

МИХАИЛ БУСЕВ

- Молодой Пикассо и скульптура 160

ЕКАТЕРИНА ТАРАКАНОВА

- Пикассо и музыка (по прочтении монографии
Н.А. Дмитриевой «Пикассо») 177

ТАМАРА ГАЛЕЕВА

- Джон Грэм и Пабло Пикассо: 1920–1940-е годы 192

АЛЕКСАНДР ЯКИМОВИЧ

- Пикассо и компартия 206

НАТАЛЬЯ БАЛАНДИНА

- Кинорежиссер и художник.
Фильмы Алена Рене и Анри-Жоржа Клузо об искусстве 213

АЛЕКСЕЙ КУРБАНОВСКИЙ

- Суррогат без подлинника. Аспекты китча — прошлого и нынешнего 229

ЕЛЕНА НАДЕЖДИНА

- Изображение и слово в стихах-картинах чешского поэтизма 260

АНАТОЛИЙ РЫКОВ

- «Земной рай» Вернера Хофмана 274

ВЛАДИМИР КОЛЯЗИН

- Чехов и другие великие русские авторы в Берлине, Вене и Гамбурге.
Особый путь (Театральные дневники — 2010-е) 282

КСЕНИЯ ОРЛОВА

- Классика глазами Жоана Миро 310

II. STUDIES ON THE HISTORY OF ART

O L G A K A L U G I N A	
From the History of the Moscow Art School of the Second Half of the 19th Century Research.....	97
A L E X A N D E R B A B I N	
Cross-Paths of Russian and Western European Artists in the Late 19th — Early 20th Century.....	104
A N D R E Y M E R E Z H N I K O V	
«Presence Effect». The Scene in Exedra as an Iconographic Model in the Works of Lawrence Alma-Tadema and Mikhail Vrubel	129
E L E N A V I N O G R A D O V A	
Children's Books of Josef Čapek: The Image and the Word	145
M I C H A I L B U S S E V	
Young Picasso and Sculpture	160
E K A T E R I N A T A R A K A N O V A	
Picasso and Music (After Reading «Picasso» by Nina Dmitrieva)	177
T A M A R A G A L E E V A	
John Graham and Pablo Picasso: 1920s — 1940s	192
A L E X A N D E R Y A K I M O V I C H	
Picasso and the Communist Party	206
N A T A L I A B A L A N D I N A	
Film Director and Artist. The Films of Alain Resnais and Henri-Georges Clouzot About Art	213
A L E X E Y K U R B A N O V S K Y	
A Substitute Without the Original. Aspects of Kitsch — Past and Present	229
E L E N A N A D E Z H D I N A	
Image and Word in Poems-Paintings of Czech Poetismus.....	260
A N A T O L Y R Y K O V	
«Earthly Paradise» by Werner Hofmann.....	274
V L A D I M I R K O L Y A Z I N	
Chekhov and Other Great Russian Authors in Berlin, Vienna, and Hamburg. A Special Way (Theater Diaries — 2010s)	282
K S E N I A O R L O V A	
Classic Through Joan Miro's Eyes	310

ТАТЬЯНА МАЛОВА	
К проблемам интерпретации: хроники искусства Франсуа Буарона	319
ЛЮДМИЛА АКИМОВА	
Прохожий и Умерший в надгробиях Аттики: эволюция мемориальной идеи	330
 III. 	
НИНА ДМИТРИЕВА:	
из неизданного	
СВЕТЛАНА ЧЛЕНОВА	
Н.А. Дмитриева о Врубеле, Ван Гоге, Пикассо, Чехове, о жизни: из дневника	349
НИНА ДМИТРИЕВА	
Использование понятий «психологический жест» и «атмосфера» при описании произведений искусства (публикация С.Ф. Членовой)	370
НИНА ДМИТРИЕВА	
Экзотика (публикация С.Ф. Членовой)	379
 IV. 	
ПРИЛОЖЕНИЯ	
Биографическая справка	389
Список основных публикаций Н.А. Дмитриевой	390
Сведения об авторах	394
Список иллюстраций	396
Список сокращений	400
Summary	401

TATIANA MALOVA

- On the Problems of Interpretation:
The Chronicles of the Art of François Boisrond 319

LYUDMILA AKIMOVA

- A Passer-by and Dead in the Tombs of Attica:
The Evolution of Memorial Idea 330

III.

NINA DMITRIEVA: FROM THE UNPUBLISHED

SVETLANA CHLENOVA

- Nina Dmitrieva on Vrubel,
Van Gogh, Picasso, Chekhov, About Life:
From the Diary 349

NINA DMITRIEVA

- The Use of the Concepts of «Psychological Gesture»
and «Atmosphere» in the Description of Works of Art
(Published by Svetlana Chlenova) 370

NINA DMITRIEVA

- Exotica (Published by Svetlana Chlenova) 379

IV.

APPLICATIONS

- Biography 389

- List of Publications by Nina Dmitrieva 390

- Information About the Authors 394

- List of Illustrations 396

- List of Abbreviations 400

- Summary 401